

LA DÉRAPE

épisode 6
Reconciliation

PARALLAXES

Révision VERTE

2 juin 2017

Le pickup déglingué de Jeff se gare dans la petite rue proprette où habitent les St-Pierre.

Devant l'opulente maison où sont garés les rutilantes voitures de Rick et Sandra, Nathalie soupire.

JEFF

(agacé)

On n'est pas obligés de rester toute l'après-midi... On s'en va pas s'faire arracher une dent. Le pire qui peut arriver, c'est...

NATHALIE

(finissant sa phrase)

...que Rick St-Pierre te traite encore comme si t'étais son esclave?

JEFF

(plaidant la cause de Rick)

Nath, il s'est excusé pour l'autre soir... Y'é d'même, c't'un compétitif. Ça y monte à tête quand y perd.

NATHALIE

Un grand signe de maturité.

JEFF

J'vous ai pas forcé à venir.

NATHALIE

(passive-agressive)

C'est sûr... Mais si ça peut te faire garder ta job au concessionnaire, j'peux ben leur faire des belles façons.

*

JEFF

Nath, come on...

NATHALIE

Y'a pas de "come on Nath". Ce gars-là te méprise Jeff, pis tu refuses de le voir.

*

*

*

*

Jeff soupire, à bout d'arguments.

*

NATHALIE (CONT'D)

Bon. On y va-tu qu'on en finisse?

*

1A.

Elle sort. Assise sur la banquette arrière, Julia, anxieuse,
se mord la lèvre...

GÉNÉRIQUE

6.2 EXT./INT. MAISON ST-PIERRE - JOUR

6.2

La porte s'ouvre sur Rick, enchanté.

RICK
Entrez, entrez!
(appelle)
Sandra!

Il fait entrer ses invités alors que Sandra accourt.

SANDRA
Scuzez, je finissais la salade!
(à la blague)
Personne est allergique à la salade
toujours? De nos jours, c'est rendu
qu'on sait pu!

*
*

RICK
(appelle ses fils)
Les gars!

*

Jeff, un peu maladroit tend une bouteille de rouge bon marché et un paquet de brochettes d'épicerie.

RICK (CONT'D)
Heille merci! Mais c'était pas
nécessaire.

JEFF
J'me disais juste...

RICK
(rassurant)
T'as ben faite... T'as ben faite...
(rappelle les jumeaux)
(un temps, puis aboie)
MATT! ALEX! Lâchez vos bébelles, la
visite est arrivée!
(à Jeff)
J'te r'garde... Ta face...

*
*
*
*

JEFF
Quoi?

RICK
C'est la face d'un gars qui a soif!
Bière?

JEFF
Ah! Ben, j'dis pas non.

*

SANDRA

(riant)

C'est ça! Ouste les hommes! Tassez-vous d'nos jambes.

NATHALIE

(à Sandra)

J'peux te donner un coup de main si tu veux...

SANDRA

C'est quasiment fini. Viens, j'te fais plutôt faire le tour du proprio.

Nathalie la suit vers la cuisine. Au même moment, Alex descend de l'étage. Il s'arrête au milieu des marches.

ALEX

Allô.

JULIA

Salut.

ALEX

Ça va?

JULIA

Ça va.

*

Moment. Les deux semblent aussi mal à l'aise.

ALEX

Veux-tu aller... en bas?

JULIA

Ok.

6.3

INT. MAISON ST-PIERRE / SALLE DE JEUX - JOUR

6.3

Alex guide Julia au sous-sol. Matt, écrasé devant un écran géant, joue à un jeu vidéo ultraviolent.

ALEX

Ben ici, c'est la salle de jeux... Comme tu peux voir.

JULIA

Méchante télé.

ALEX

Ah, euh. Correct. Là, y'a le baby-foot...

Julia remarque le coin des instruments de musique.

JULIA
C'tu ta guitare?

ALEX
Ouin... Mais j'joue pas super bien...

JULIA
J'suis sûr que t'es super bon...

ALEX
Non, sans joke...

Matt interpelle Julia sans même arrêter sa partie.

MATT
Heille Juliette, juste te dire que
si tu veux r'vnr dans le club, mon
kart est libre astheure.

ALEX
Mon père lui en a acheté un
nouveau.

JULIA
Pis toi?

ALEX
(hausse les épaules)
Bah... Le mien va super bien.

MATT
(s'adressant à l'écran)
Tin! DANS TA YEULE!

ALEX
Matt, franchement...

MATT
Quoi? J'viens de l'péter solide!
Heille, passe-moi donc un bière
dans l'fridge.

ALEX
P'pa pis m'man sont en haut j'te
ferai remarquer...

MATT
Oookkk? Pis?

ALEX
 (soupire)
 Des fois, j'me demande si t'es
 vraiment moron ou si tu fais juste
 semblant.

MATT
 Des fois, j'me demande si t'es
 vraiment pogné du cul ou si tu fais
 juste semblant. *
 *

ALEX
 (à Julia)
 Viens. On va aller dehors. Il fait
 beau.

Ils remontent les marches.

MATT
 Heille! Ma bière!

6.4 INT. MAISON ST-PIERRE / BUREAU SANDRA / SALLE D'ENTRAÎNEMENT - JOUR

Pendant ce temps, Sandra fait visiter la maison à Nathalie, impressionnée par tant d'opulence.

SANDRA
 Ça c'est mon bureau... Regarde pas le
 bordel, avec les compétition, j'ai
 pas été beaucoup là!

Nathalie remarque sur le bureau en bois exotique des plans, des échantillons, des magazines de décoration.

NATHALIE
 T'es designer?

SANDRA
 J'aime mieux le terme *Homestager*.
 J'sais pas si tu sais, mais avec un
 p'tit investissement de 15-20
 mille, tu peux faire grimper la
 valeur de ta maison de 35-40%!

NATHALIE
 Quand même...

SANDRA
 Si ça te tente, je peux aller faire
 un petit tour chez vous, juste pour
 te donner 2-3 idées.

NATHALIE
Ah euh... C'est ben fin...

SANDRA
Aucune obligation!

NATHALIE
(rit jaune)
Haha! Je prends note!

SANDRA
Mais bon... Tout ça, c'est plus un
hobby que d'autre chose... Ma vraie
passion, c'est par ici...

Elle pousse une porte qui ouvre sur une salle d'entraînement,
dernier cri.

NATHALIE
Wow... T'es bien équipée.

SANDRA
Bah! Tsé, on commence par une, pis
deux pis après... Tu c'est ce que
c'est!

NATHALIE
Ben oui... J'imagine!

SANDRA
Toi, c'est quoi ton sport?
(Nathalie ouvre la bouche)
Non, non: laisse-moi deviner...
Bikram? Ashtanga? Non! Ces beau
bras-là, c'est des bras de Pilates,
ça!

NATHALIE
Ah, j'ai pas beaucoup le temps...
Avec mes horaires à l'hôpital...

SANDRA
Classique! Les spécialistes de la
santé qui négligent la leur!

NATHALIE
(rit jaune)
Ben oui! Cordonnier mal chaussé!

SANDRA
Nathalie... Faut que tu prennes du
temps pour toi. Tu le mérites... Plus
que ça, tu te le dois à toi-même!

NATHALIE
Ouin, c'est sûr...

SANDRA
Regarde j'ai une idée. J'suis
abonnée au club Royal, viens donc
avec moi.

NATHALIE
Oh non... On n'a pas les moyens...

SANDRA
La santé, ça devrait jamais être
une question de sous! J'ai le
membership premium, j'peux inviter
une amie quand je veux. Tu vas être
ma date de sport!

6.5

EXT. MAISON ST-PIERRE / TERRASSE - JOUR

6.5

Jeff racle le grill de course avec une brosse flambant neuve.
Rick referme la porte-patio derrière lui et le rejoint avec
un plateau rempli d'impressionnantes pièces de filet mignon
et aussi des brochettes apportées par Jeff.

JEFF
Mes brochettes font pic-pic un peu...

RICK
C'est bon! Ça fait de la variété.
Pis c'est mariné, non?

JEFF
J'pense ben, oui.

RICK
C'est bon ça... Ça attendrit, hein?

Il pige deux bières fraîches dans une glacière, en offre une
à Jeff et s'ouvre l'autre.

RICK (CONT'D)
Tiens.
(levant sa canette)
Aux chums capables de s'parler.

Jeff cogne sa canette et prend une gorgée.

RICK (CONT'D)
Je l'sais que j'suis prompt des
fois... Je m'emporte, pis après, je
me trouve tellement niaiseux...

*
*
*
*
*
*
*
*

JEFF
C'correct Rick, t'as pas besoin de
t'excuser encore *une fois*.

*

Rick dépose les steaks sur le grill.

RICK
J'ai pas été correct, pis faut
qu'je l'assume.
(MORE)

RICK (CONT'D)

C'est d'même que j'élève mes gars.
Faire des erreurs, péter des coches
ça peut arriver à tout le monde...
Mais *il faut être capable de s'en*
rendre compte *après, pis* avoir
d'humilité de faire amende
honorable. *Ça* c'est la marque des
grands hommes.

*
*
*

JEFF

(voulant couper court)
C'est déjà oublié, inquiète-toi
pas.

RICK

Parfait! Fini. On n'en parle plus.
Pis on gagne le championnat
astheure.

(retourne un steak)

Bon, c'est sûr qu'avec Julia, ça
nous donnait *plus de chances, mais...*

*
*

JEFF

Rick...

RICK

Mais, mais, mais... On a plein
d'autres bons pilotes dans ce club-
là! Pis avec ta *magic touch pis les*
nouvelles pièces que j'ai commandé,
on *s'ra pu battables!*

*
*
*

(à la blague)

Mais bon, si *jamais* Nathalie v'nait
à changer d'idée... Julia aura
toujours sa place...

*

JEFF

(de bon coeur)
Heille!

RICK

C'est beau, j'arrête, j'arrête!
Saignant, c'est bon pour toi?

6.6

EXT. MAISON ST-PIERRE / COUR - JOUR

6.6

Poursuivant son tour Alex emmène Julia près de la piscine. Il
vérifie la température de l'eau.

ALEX

Est *bonne*. As-tu apporté ton
maillot?

*

JULIA

(touchant l'eau)

Ah, j'savais pas... Prochaine fois?
J'vais quand même pas emprunter un
maillot à ta mère!

ALEX

A s'rait ben trop fier qu'une ado
porte son linge!

(poursuivant la visite)

Faque c'est ça, ça c'est le
cabanon, pis ça, ben... C'est le
fleuve...

JULIA

Ben oui...

Temps. Un ange passe...

JULIA (CONT'D)

Alex... Je... Je m'excuse. Pour l'autre
fois.

ALEX

C'est pas grave.

JULIA

Oui c'est grave. Je... J't'ai menti.

Alex hausse les épaules.

ALEX

Pourquoi tu voulais pas que je
sache où t'habites pour vrai?

JULIA

C'est juste que... Comparé à ici...
Notre vue c'est plus l'autoroute
que le fleuve mettons...

Elle rit doucement pour dissimuler sa honte.

ALEX

Ok, pis?

JULIA

Pis... Pis rien.

ALEX

J'm'en fous où t'habites. Tant que t'habites à quequ'part... J'veux dire que t'as un toit pis toute... Ça m'inquiéterait de savoir que tu fais du camping quand il mouille genre...

JULIA

(rit)

Ouin, c'est quand même la base!

(plus sérieuse)

Pis... De pas t'répondre... C'était pas chill.

ALEX

(conçède)

Ouin... pas vraiment.

JULIA

Ma mère venait de revenir sans avertir pis... A veut pas que j'course, pis j'savais pas comment te dire ça.

ALEX

Ben... Comme ça. Comme tu viens de l'dire.

Julia lui sourit, encore embarrassée. Rick les appelle de la terrasse:

RICK

Les jeunes! On mange!

Alex sourit à Julia.

ALEX

Tu viens?

PAUSE 1

6.7

EXT. MAISON ST-PIERRE / TERRASSE - JOUR

6.7

Rick remplit les verres de vin des adultes, en commençant par les femmes.

RICK

Bon, on va passer aux choses sérieuses... Y'a un client de Sandra qui fait de l'importation privée. Goûte ça, c'est de la bombe! Élevé en biodynamie pis toute.

(désignant Julia)

Est-ce que...?

Une façon de demander s'il lui en sert un petit verre. Julia se tourne vers sa mère qui acquiesce timidement.

NATHALIE

Juste un peu.

Il la sert.

JULIA
Merci.

RICK
Alex?

ALEX
Euh... ok.

Matt couvre son verre de sa main.

MATT
(jouant au bon garçon)
Non merci papa.

RICK
Sûr?

MATT
Sûr.

Il sourit à Alex qui roule des yeux.

RICK
Bon, ben allez-y servez-vous, ça va
être froid!

Tout le monde pige dans les plats au centre de la table.

RICK (CONT'D)
Faque, dis-moi donc ma belle Julia...
Secondaire 5 l'année prochaine,
hein?

JULIA
Si tout va bien.

NATHALIE
Faut qu'elle passe ses examens. *
(pour que tout soit clair) *
Pis ça va très bien se passer. Elle *
étudie très fort. *

RICK
C'est sûr! Une fille brillante *
comme toi, j'm'inquiète même pas!
(à Jeff et Nathalie)
Clignez pas des yeux trop
longtemps, vous allez manquer sa
collection de grades au doctorat!

SANDRA
On dit *collation* de grades.

RICK

(à Jeff)

Tu comprends c'est quoi ma vie
astheure? Vivre avec un génie, c'est
pas facile...

*
*
*

SANDRA

(proteste et roucoule à la
fois)

Franchement Rick!

(aux autres)

Ça s'peut-tu? Écoutez-le pas.

*
*
*
*
*

RICK

(à Julia)

Mais, as-tu une petite idée de
c'que tu veux faire dans' vie?
Droit, médecine, les HEC? Alex veut
faire ça lui, business. Comme son
père!

*
*

JULIA

Ah euh... Je l'sais pas encore.

SANDRA

Tu dois avoir une passion... Quelque
chose qui t'anime, qui te fait
affronter chaque nouvelle journée
avec détermination et enthousiasme!

*
*

MATT

(pince sans rire)

Ouin... Une passion...

Julia échange un regard avec Nathalie. Elle brûle de
répondre: la course automobile. Mais elle se retient.

JULIA

J'me garde les portes ouvertes.

Malaise.

*

SANDRA

(comprenant la situation,
désamorçage)

C'est correct, ça. T'as du temps.
Nathalie, reprendrais-tu un peu de
salade de kale?

Après le départ des Samson, Sandra et Rick ramassent la
cuisine.

RICK

Ça me fait de la peine de les voir
comme ça...

SANDRA

Qu'est-ce que tu veux dire?

RICK

Jeff pis Nathalie... Tu vois bien que
c'est sur le bord de péter leur
affaire.

SANDRA
Après ce qu'ils ont vécu, les
pauvres...

Rick saisit Sandra par la taille.

RICK
C'est sûr que c'est pas tout le
monde qui a eu la chance de frapper
le jackpot! On fait tout un team,
toué deux.

SANDRA
Ouin...

RICK
La façon dont Nathalie te
regardait. C'est clair qu'elle
voulait être toi. Tu lui as offert
de t'accompagner au club, comme on
avait dit?

SANDRA
(acquiesce)
Mmm-mmm.

RICK
(savourant son plan)
Elle va ben finir par comprendre
que la place de sa fille est sur la
piste...

SANDRA
Rick...

RICK
Yes my love?

SANDRA
On est une équipe toi pis moi?

RICK
(langoureux)
L'équipe championne...

Elle sort d'un tiroir un dossier qu'elle dépose sur le
comptoir.

RICK (CONT'D)
C'est quoi ça?

SANDRA

(sèchement)

C'est ce qui arrive quand un membre de l'équipe décide de jouer tout seul.

Rick, inquiet, ouvre le dossier qui contient la série de factures que Sandra a trouvées dans son bureau au concessionnaire.

RICK

Hein? Maudit Kevin! Y'a encore commandé des affaires sans me d'mander! Ça s'passera pas de même, fie-toi sur moi!

SANDRA

Éric St-Pierre... Je doute que Kevin commande pour 175 000\$ d'équipement sans demander la permission. J'ai trouvé ça dans ton bureau. Ç'a pas passé par la comptabilité.

RICK

(coincé)

Sandra...

SANDRA

L'argent du concessionnaire, c'est pas ton argent de poche, tu comprends ça?

RICK

Voyons, c'est pas des si grosses dépenses--

SANDRA

(le coupe, détache fermement chaque mot)

Est-ce que. Tu comprends. Ça?

RICK

(penaud)

Oui.

SANDRA

On a déjà eu cette conversation-là. Quand on s'est mariés, mon père était ben content que son gendre ait envie de vendre des chars comme lui. Mais je te rappelle que sur les papiers tout comme sur la devanture, c'est *mon* nom qui est écrit: Lemieux.

(MORE)

SANDRA (CONT'D)
 Toi tu restes un gérant. Un bon gérant, quoique...
 (montrant les factures)
 ...mais un gérant quand même.

RICK
 Ben oui, je l'sais...

SANDRA
 Écoute-moi ben: y'é pas question qu'on perde Jeff Samson au concessionnaire. Y'a des clients qui viennent juste parce qu'ils savent c'est qui. Si vous voulez vous amusez avec vos p'tit chars, j'm'en fous, mais ça se passe en dehors des heures de bureau, c'tu clair?

RICK
 Très clair.

SANDRA
 On fait une *excellente* équipe ensemble, Éric. Mais j'aimerais qu'à partir de maintenant, tu te souviennes c'est qui qui signe les chèques ici.
 (elle lui sourit)
 Bon, je vais aller courir. J'te laisse finir ça?

Elle sort.

6.9 INT. CLUB BRR / BUREAU DE RICK - JOUR

6.9

Kevin cogne timidement sur la porte du bureau. Rick, l'air renfrogné, passe une pile de factures à la déchiqueteuse.

KEVIN
 Boss?

RICK
 Tu vois pas j'suis occupé là?

KEVIN
 Scuzez, j'vas revenir plus tard...

RICK
 Ben, non t'es là. Qu'est-ce tu veux?

KEVIN

J'me demandais, à propos de l'augmentation de salaire dont on avait parlé... Vu que j'fais les fermetures astheure... Pis comme j'suis parti en appart, ben...

RICK

(sarcastique)
Parle-moi d'un gars qu'y arrive au bon moment!

KEVIN

(candide, s'illumine)
Ah oui?

RICK

Non Kevin, non. Ça s'appelle de l'ir-o-nie. Heille, c'est pas juste le bras que t'as dans le plâtre toi, hein?

Kevin regarde son plâtre sans trop saisir.

KEVIN

Ça veut dire que...

RICK

Ça veut dire que le club a eu des coupures budgétaires. Faque pour le moment, tous les salaires sont gelés, si tu vois ce que j'veux dire.

KEVIN

(déçu)
Ah...

RICK

(déchiquetant de plus belle)
Inquiète-toi pas, t'es pas le seul déçu icitte.
(changeant de sujet)
Les gars sont-tu toutes là?

KEVIN

Sont sur la terrasse...

RICK

J'ai entendu dire que Donnacona avait commencé le training hors-piste c't'année.

KEVIN
J'savais pas...

RICK
Ouin... Faque, tiens...
(lui tend une feuille)
Tu leur feras faire ça.

KEVIN
Ok Boss...

Rick lui tend également un sifflet.

RICK
Tiens, tu vas peut-être avoir
besoin de ça aussi.

Kevin sort du bureau, penaud.

6.10 **EXT. CLUB BRR / TERRASSE - JOUR**

6.10

Assis à une table à pique-nique les pilotes sont agglutinés autour du téléphone de Raph. Ils regardent sur YouTube les performances époustouflantes de SHAWI, la nouvelle sensation du club de Donnacona.

RAPH
Pis le gars a juste 13 ans!

ALEX
(impressionné)
Ç'a pas rapport...

BOUCHARD
(sombre)
Ils nous clenchent déjà... Avec lui,
ça va être pire...

MATT
Heille, c'est des belles paroles de
winner ça mon Butch?

BOUCHARD
Oui, mais as-tu vu ça man? Il bat
nos meilleurs temps de 10 secondes!

ALEX
Julia serait capable de le battre...

MATT

Julia, Julia... N'importe qui serait capable de le battre, même toi Bouchard!

BOUCHARD

J'pense pas, non... Y vole... comme un oiseau!

MATT

Un oiseau? Tu devrais lâcher la course pour faire d'la poésie à temps plein, mon Butch.

(saisit le téléphone)

R'gardez-y la shape deux minutes. Y'a l'air d'un kid du primaire. Y doit même pas peser 100 livres! Quand on va y mettre des poids, on va voir si ton oiseau vole toujours aussi vite.

On entend des coups de sifflet. Les pilotes échangent des regards intrigués.

Au pied de la terrasse, Kevin leur fait signe de descendre en lançant des coups de sifflet.

KEVIN

Let's go les gars!

6.11

EXT. CLUB BRR / PELOUSE SUR LA PISTE - JOUR

6.11

Les pilotes triment dur, sous les ordres de Kevin. Ils accomplissent un circuit de style "cross-fit" en se plaignant sans arrêt, surtout Bouchard qui traîne de la patte.

On sent que Kevin leur fait payer sa frustration contre Rick.

KEVIN

ENVOUÈYE, LET'S GO, LET'S GO, LET'S GO!

Bouchard tombe, Matt saute par-dessus lui.

KEVIN (CONT'D)

ENVOUÈYE BOUCHARD!!!

Alex l'aide à se relever.

ALEX

Lâche pas.

Ils reprennent l'exercice de plus belle. Kevin les harangue, mais on le sent ailleurs. Il siffle.

KEVIN
PUSH-UPS!

Les gars se plaquent au sol. Pendant qu'ils enfilent les pompes du mieux qu'ils peuvent, Kevin se retourne pour envoyer discrètement un texto.

PAUSE 2

6.12 **EXT. PLAINES D'ABRAHAM - JOUR**

6.12

Nathalie et Julia se baladent dans le parc. Ils boivent un milkshake, provenant du même endroit où Alex et Julia étaient allés dans l'épisode 4.

NATHALIE
C'était vraiment un bon milkshake!
Comment tu connaissais cette place-
là?

JULIA
Ah euh... J'ai vu ça sur internet...

Elles trouvent un banc pour s'asseoir. Nathalie prend un moment pour contempler le parc, sourit.

NATHALIE
Quand t'es née, on venait se
promener ici toi et moi. Je pense
que c'est un de mes endroits
préférés de la ville... La vue est
magnifique.

JULIA
C'est ici que les Anglais sont
montés pour conquérir la ville il
paraît.

NATHALIE
J'en connais une qui a bien étudié
ses examens d'histoire!

Un temps. Elle fixent le paysage.

JULIA
T'aurais préféré rester ici plutôt
que d'aller aux États, hein?

*
*
*
*
*
*
*
*
*

NATHALIE

(un temps)

Non. Je suis contente d'y être
allée. Malgré tout.

Temps.

NATHALIE (CONT'D)

Julia... On va pas faire semblant... Tu
le sais que ç'a pas été facile
entre ton père et moi depuis un
bout.

*
*
*

JULIA

Je l'sais.

*
*

NATHALIE

Pis ben...

*
*

JULIA

(ventre noué)

Vous... allez divorcer?

Un temps. Nathalie soupire. On la sent encore fragile. Elle sourit tendrement à Julia.

NATHALIE

Non. On va pas divorcer. J'ai décidé de... De revenir à la maison.

*

JULIA

(soulagée)

Oh, maman... J'suis tellement contente!

*

Elle se colle contre elle.

NATHALIE

On va prendre notre temps... Mais ça serait niaiseux d'abandonner. J'ai été injuste avec ton père. Il fait vraiment de son mieux.

*

Un temps.

NATHALIE (CONT'D)

Ma grande... J'voudrais te parler de quelque chose d'autre...

*

*

JULIA

(redoute)

Quoi?

*

*

*

NATHALIE

C'est à propos de la course...

*

*

JULIA

(essaie de se convaincre)

C'est correct maman, j'ai compris. J'y pense même plus, on est pas obligés d'en parler.

*

*

NATHALIE

(sa voix se lézarde)

Julia écoute-moi... Perdre ton frère, ç'a été... Le pire drame de ma vie... J'veux pus jamais vivre quelque chose comme ça...

*

JULIA

Je l'sais maman, je l'sais...

NATHALIE

(respire, se ressaisit)

Mais bon... Toi, t'es pas Thomas. Pis moi, ben, même si je suis ta mère, j'peux pas... Te contrôler.

(MORE)

NATHALIE (CONT'D)

T'empêcher de faire c'que t'aime
juste pour soigner ma peine, tu
comprends.

JULIA

(ment)

Je suis pas malheureuse maman. Tout
va bien.

NATHALIE

(essuie une larme)
 Julia Samson... J'te connais, c'est
 moi qui t'a tricotée.
 (sourit tendrement)
 J'y ai repensé et... C'est quand même
 juste du karting pis personne...

JULIA

Je l'dirai pas...

NATHALIE

Non, dis le pas... Mais bon, si tu
 promets d'être très très très
 prudente...

Le visage de Julia s'illumine.

NATHALIE (CONT'D)

...pis d'en rester là. Je veux dire,
 pas de niaisage de formule 3 pis de
 stock car, pis de...

JULIA

Promis!

NATHALIE

Pis tu te concentres sur tes
 études! Ces examens-là sont
 importants: faut que tu rentres en
 secondaire 5 à l'automne.

JULIA

J'te l'jure que j'vais étudier deux
 fois plus fort!

Nathalie contemple sa fille, déjà si grande.

NATHALIE

J'te crois.

Julia se blottit dans les bras de sa mère.

JULIA

Merci! Merci! Merci! Je t'aime
 maman.

NATHALIE

Bon arrête là, tu vas me faire
 brailler.

Elle essuie ses larmes naissantes.

NATHALIE (CONT'D)

Vendredi prochain... Ça va être la fête de Thomas. 20 ans. Une étape importante, tu trouves pas?

JULIA

Oui...

NATHALIE

Qu'est-ce t'en penses si on revenait ici avec ton père pour faire un pique-nique tous ensemble. Toute la famille.

JULIA

Je trouve que c'est une merveilleuse idée maman.

NATHALIE

Ok. On va faire ça.

6.13 **EXT. CLUB BRR / ARCHE / PISTE - FIN DE JOUR** 6.13

Julia arrive au club au soleil couchant. Sur la piste, les petits bolides tournent. Elle prend une grande inspiration. Son sourire vaut un million.

6.14 **EXT. CLUB BRR / PISTE / DEVANT GARAGE - FIN DE JOUR** 6.14

Dans sa nouvelle voiture étincelante, arborant le no 99, Matt tourne sur la piste, sous le regard de Kevin, Raph et Alex. À son passage, son nom s'inscrit tout en haut du tableau.

ALEX

Nice.

Une voiture zigzague sur la piste et le double sans effort. Près de la piste, Raph et Alex échangent regard étonné.

Sur le tableau, le nom de Julia s'inscrit, en haut de celui de Matt, avec plusieurs secondes d'avance.

Fous de joie, Raph et Alex échangent un hi-5. Leur as-pilote est de retour!

6.15 **EXT. CLUB BRR / PISTE - NUIT** 6.15

Le tableau numérique affiche le classement de l'entraînement, le nom de Julia tout en haut. Les projecteurs qui éclairent la piste s'éteignent un à un, accompagnés chacun d'un lourd bruit métallique.

Le tableau s'éteint à son tour.

6.16 **INT. APP. SAMSON / CHAMBRE DES MAÎTRES - NUIT** 6.16

Jeff est allongé dans son lit. Nathalie en nuisette légère le rejoint, un sourire fragile, mais sincère sur les lèvres. Il lui ouvre les bras. Elle se love contre sa poitrine. Il dépose un baiser sur sa tête et éteint la lumière.

JEFF

T'es sûre que c'est ça que tu veux.

NATHALIE

On va juste y aller un jour à la fois, ok?

JEFF

Ok.

*
*
*
*
*

6.17 **INT. APP. SAMSON / CHAMBRE JULIA - NUIT** 6.17

Allongée dans son lit, dans sa chambre éclairée seulement par la lumière de la fenêtre, Julia sourit, heureuse et sereine.

6.18 **INT. CLUB BRR / GARAGE - NUIT** 6.18

Dans le garage, Kevin ramasse et jette quelques canettes laissées derrière par les pilotes. Il jette un oeil aux karts moment... Il hésite, puis envoie un TEXTO. Il ramasse son sac et sort en verrouillant la porte du club.

6.19 **EXT. ROUTE - NUIT** 6.19

Sac sur l'épaule, Kevin se rend sur une petite route déserte. Il attend nerveusement en jetant des coups d'oeil à son cellulaire.

On entend le son d'une voiture qui approche. Des phares apparaissent.

Le PICKUP aux couleurs du Donnacona Racing Club s'arrête à sa hauteur. Du hip-hop musclé joue dans la voiture. La porte du passager s'ouvre. Kevin monte, referme la porte et le pickup s'éloigne dans la nuit.

FIN DE L'ÉPISODE